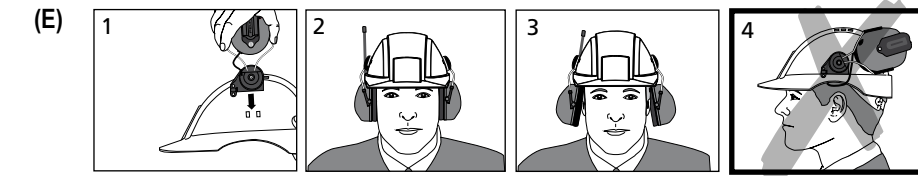




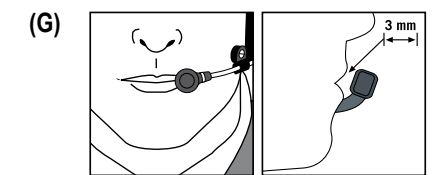
3M™ Peltor™ LiteCom
MT53H7*4400-EU

FP3724 revb



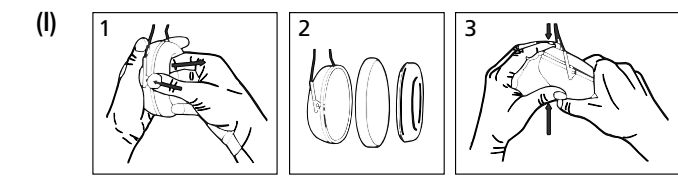
(F) Radio Channel Frequencies

| No. | MHz |
|-----|-----------|
| 1 | 446.00625 |
| 2 | 446.01875 |
| 3 | 446.03125 |
| 4 | 446.04375 |
| 5 | 446.05625 |
| 6 | 446.06875 |
| 7 | 446.08125 |
| 8 | 446.09375 |



(H) CTCSS (Continuous Tone Coded Squelch System)

| | | | | | | | | | | | |
|----|------|-----|-------|-----|-------|-----|-------|-----|-------|-----|-------|
| 1. | 67.0 | 8. | 88.5 | 15. | 110.9 | 22. | 141.3 | 29. | 179.9 | 36. | 233.6 |
| 2. | 71.9 | 9. | 91.5 | 16. | 114.8 | 23. | 146.2 | 30. | 186.2 | 37. | 241.8 |
| 3. | 74.4 | 10. | 94.8 | 17. | 118.8 | 24. | 151.4 | 31. | 192.8 | 38. | 250.3 |
| 4. | 77.0 | 11. | 97.4 | 18. | 123.0 | 25. | 156.7 | 32. | 203.5 | | |
| 5. | 79.7 | 12. | 100.0 | 19. | 127.3 | 26. | 162.2 | 33. | 210.7 | | |
| 6. | 82.5 | 13. | 103.5 | 20. | 131.8 | 27. | 167.9 | 34. | 218.1 | | |
| 7. | 85.4 | 14. | 107.2 | 21. | 136.5 | 28. | 173.8 | 35. | 225.7 | | |



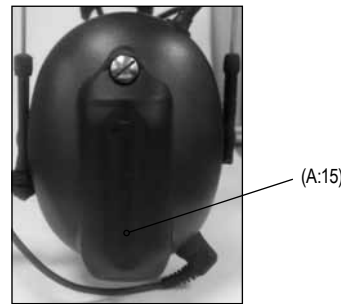
3M Svenska AB
Box 2341
SE-331 02 Värnamo
Sweden
Phone: +46 (0) 370 65 65 65
Fax: +46 (0) 370 65 65 99
Email: peltorcommunications@mmm.com
Internet: www.3M.com/Peltorcomms

Please recycle. Printed in Sweden.
© 3M 2013. All rights reserved.



PELTOR™

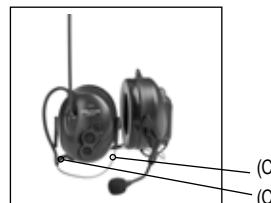
(A) Headband MT53H7A4400-EU



(B) Helmet attachment MT53H7P3E4400-EU



(C) Neckband MT53H7B4400-EU



(J:1) MT53H7A4400-EU

| | | | | | | | | |
|---|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Frequency (Hz) ¹⁾ | 63 | 125 | 250 | 500 | 1000 | 2000 | 4000 | 8000 |
| Mean attenuation (dB) ²⁾ | 17.9 | 18.1 | 24.3 | 32.1 | 36.2 | 34.7 | 39.2 | 36.0 |
| Std deviation (dB) ³⁾ | 2.5 | 2.4 | 1.7 | 2.2 | 2.6 | 3.6 | 3.3 | 2.4 |
| Assumed Protection Value (dB) ⁴⁾ | 15.4 | 15.6 | 22.6 | 29.9 | 33.6 | 31.1 | 35.9 | 33.6 |

5) 394 g SNR=32dB H=33 dB M=30 dB L=23 dB

(J:2) MT53H7P3E4400-EU

| | | | | | | | | |
|---|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Frequency (Hz) ¹⁾ | 63 | 125 | 250 | 500 | 1000 | 2000 | 4000 | 8000 |
| Mean attenuation (dB) ²⁾ | 17.5 | 18.4 | 24.5 | 31.9 | 37.1 | 35.2 | 39.2 | 36.0 |
| Std deviation (dB) ³⁾ | 3.2 | 2.8 | 1.9 | 3.1 | 3.0 | 2.6 | 2.9 | 2.8 |
| Assumed Protection Value (dB) ⁴⁾ | 14.3 | 15.6 | 22.6 | 28.8 | 34.1 | 32.7 | 36.3 | 33.2 |

5) 418 g SNR=33 dB H=34 dB M=30 dB L=23 dB

(J:3) MT53H7B4400-EU

| | | | | | | | | |
|---|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Frequency (Hz) ¹⁾ | 63 | 125 | 250 | 500 | 1000 | 2000 | 4000 | 8000 |
| Mean attenuation (dB) ²⁾ | 18.6 | 16.9 | 23.2 | 32.1 | 35.2 | 35.6 | 38.3 | 37.4 |
| Std deviation (dB) ³⁾ | 4.0 | 3.0 | 2.4 | 2.5 | 2.1 | 2.9 | 3.7 | 3.2 |
| Assumed Protection Value (dB) ⁴⁾ | 14.5 | 13.9 | 20.8 | 29.5 | 33.1 | 32.6 | 34.6 | 34.3 |

5) 384 g SNR=32 dB H=34 dB M=30 dB L=22 dB

(M:1) The product is in conformity with the provisions set out in the following directives. Thereby it fulfils the requirements for CE marking.

- PPE directive 89/686/EEC
- R&TTE-directive 1999/5/EC
- ROHS-directive 2011/65/EU

(M:2) The product is tested and approved in accordance with following standards:

EN 352-1:2002 / EN 352-3:2002, EN 62479:2010, EN 300 296-2 V1.3.1, EN 301 489-1 V1.9.2, EN 301 489-5 V1.3.1, EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010 +A11:2009 +A12:2011 +AC:2011, EN 50581:2012

(M:3) The product has been examined by:

- Combitech AB, Änkhusgatan 9, Box 1017, SE-551 11 Jönköping, Sweden. Notified body #2279
- BACL, Bay Area Compliance Labs Corp (Shenzhen), 6/F, the 3:rd Phase of WanLi Ind Build ShiHua Road, FuTian Free Trade Zone, Guangdong, Shenzhen, China, Notified body #0313

Technical data

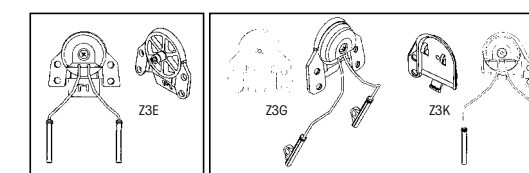
Frequency range: 446 MHz (PMR)
 Operation mode: Half duplex
 Channels: max 8 (PMR)
 Channel raster: 6,25
 Channel separation: 12,5 kHz
 Modulation: FM: 2,5 kHz
 Microphone type: Electret (MT53)
 Receiver sensibility: Typical-122 dBm
 Selective squelch: CTCSS (38 channels)
 Output power: 150 mW
 Range: Up to 3 km depending on conditions
 Power supply: 2 AA alkaline (3,0V) or NiMH (2,4V)
 Power consumption: Stand-by: <80 mA
 Receiving: <85 mA
 Transmitting: <210 mA

Operating time: 20 hrs
 Operating temperature: -20°C to +55°C
 Storage temperature: -40°C to +55°C

(K)

| 1) Helmet Manufacturer | 2) Helmet Model | 3) Attachment | 4) Head size: S=small, N=medium, L=large |
|------------------------|---|---------------|--|
| 3M | 1465 | P3E | NL |
| 3M | Airstream AH1, AH4, AH7, HT-701, HT-702, HT-705, HT-707 | P3AE | NL |
| 3M | Mistral M-106, M-107, M-306, M-307 | P3AF | NL |
| 3M | G500 Headgear | P3E | SNL |
| 3M | G2000 | P3K | SNL |
| 3M | G22 | P3E | NL |
| 3M | G3000 | P3E | SNL |
| Auboueix | Brennus | P3F | SNL |
| Auboueix | Fondelec | P3F | SNL |
| Auboueix | Iris | P3E | NL |
| Auboueix | Iris 2 | P3E | NL |
| Sofop Taliplast | Oceanic | P3E | NL |
| Sofop Taliplast | Opus | P3E | NL |
| Berendsen Safety, | Balance HD | P3N | SNL |
| Centurion | 1125/ARCO plus | P3H | SNL |
| Centurion | 1100/ARCO type 2 | P3H | NL |
| Centurion | 1540/ARCO | P3A | NL |
| Evert Larsson | Robust | P3E | SNL |
| Evert Larsson | Balance | P3E | NL |
| Evert Larsson | Balance AC/3M 1465 | P3E | NL |
| Kemira | Top Cap | P3A | SNL |
| LAS | LP2002 | P3E | SNL |
| LAS | LP2006 | P3E | SNL |
| MSA | Super V-Gard II | P3E | SNL |
| MSA | V-Gard | P3E | SNL |
| Petzl | Vertex | P3E | SNL |
| Protector | Style 300 | P3E | SNL |
| Protector | Style 600 | P3G | SNL |
| Protector | Tuffmaster II | P3E, P3G | NL |
| Römer | Bravo 2 Nomaz | P3B | SNL |
| Römer | Marcus Top 2 Atlas Nomaz | P3B | SNL |
| Römer | N2 Atlas Nomaz | P3BB | SNL |
| Römer | Profi Expo | P3E | SNL |
| Römer | Profi Nomaz | P3E | SNL |
| Römer | Top Expo Atlas | P3B | SNL |
| Schubert | BEN | P3BB | SNL |
| Schubert | BER80/WPC80 | P3EA | SNL |
| Schubert | BER S | P3E | SNL |
| Schubert | BOP R | P3B | SNL |
| Schubert | PIONIER | P3B | SNL |
| Schubert | SH 91/WPL 91 | P3EB | SNL |
| Schubert | SW1 | P3EB | NL |
| UVEX | Airwing | P3E | SNL |
| Voss | Inap 88 | P3E | SNL |
| Voss | Inap Master | P3E | NL |
| Voss | Inap Star | P3E | NL |
| Voss | Inap PCG | P3G | NL |

(L)



3M™ Peltor™ LiteCom

Защитные наушники со встроенной радиостанцией.

Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь с изложенными инструкциями и сохраните их для дальнейшего использования.

1. КОМПЛЕКТУЮЩИЕ ИЗДЕЛИЯ

1:1 Оголовье (рис. А)

- (A:1) Оголовье
- (A:2) Подкладка оголовья (пленка ПВХ)
- (A:3) Основа оголовья (нержавеющая сталь)
- (A:4) Двухточечное крепление (ПОМ)
- (A:5) Обтюратор (пленка ПВХ и полиуретановая пена)
- (A:6) Звукоизоляционная прокладка (полиуретановая пена)
- (A:7) Чашка наушников
- (A:8) Микрофон (электретный микрофон)
- (A:9) On/Off/Mode (Вкл./Выкл./ Режим.)
- (A:10) +
- (A:11) –
- (A:12) Антенна
- (A:13) Вход микрофона (J22)
- (A:14) Кнопка РТТ
- (A:15) Крышка батарейного отсека

1:2 Крепление на каску (рис. В)

- (B:1) Фиксатор чашки (нержавеющая сталь)

1:3 Затылочное оголовье (рис. С)

- (C:1) Проволочная дужка шейного обода (нержавеющая сталь)
- (C:2) Покрытие шейного обода (ПОХ)

2. ИНДИВИДУАЛЬНАЯ ПОДГОНКА НАУШНИКОВ

Внимание! Уберите волосы за уши так, чтобы обтюраторы наушников (A:5) плотно прилегали к голове.

Оправа очков должна быть как можно более тонкой и вплотную прилегать к голове, чтобы наушники плотно прижимались к голове.

2:1 Оголовье (рис. D)

- (D:1) Отрегулируйте высоту расположения чашек (A:7). Выверните верхнюю часть стяжки наушников так, чтобы провода оказались с наружной стороны основы оголовья (A:3).
- (D: 2) Отрегулируйте высоту расположения чашек, сдвигая их по направлению вверх или вниз и при этом удерживая оголовье на месте.
- (D: 3) Оголовье должно располагаться сверху головы.

2:2 Крепление на каску (рис. E)

- (E: 1) Вставьте крепления в пазы на каске и защелкните их.
- (E: 2) Рабочий режим. Чтобы переключить устройство из режима вентиляции в режим работы, нажмите на проволочную основу оголовья так, чтобы щелкнуло с двух сторон. Убедитесь в том, что в режиме работы чашки и проволочная основа оголовья не прижаты к краю каски, поскольку это может вызвать снижение шумоизоляции.
- (E: 3) Режим вентиляции. Избегайте размещения чашек непосредственно напротив каски, так как это препятствует вентиляции (E: 4).

3. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ/ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ

3:1 Установка батареек

Откройте крышку батарейного отсека отверткой или подходящим инструментом, поворачивая ее против часовой стрелки. Вставьте батареи типа 1.5 V AA.

Перед тем, как закрыть крышку отсека, проверьте правильность полярности батарей (+/-) (см. положение полярности на корпусе батарей).

Внимание! Не пытайтесь заряжать прилагаемые к устройству щелочные батареи, так как это может привести к повреждению наушников. Более того, батареи могут взорваться. Перед тем, как извлечь или вставить новые батареи, всегда выключайте устройство.

Голосовое сообщение «low battery (низкий заряд батареи)» информирует о низком уровне заряда батареи. Сообщение повторяется с интервалом в 5 минут. Если батареи не будут вовремя заменены, вы услышите голосовое предупреждение «battery empty (батарея разряжена)». Произойдет автоматическое отключение устройства.

Внимание! Качество работы наушников может ухудшиться при низком заряде батарей.

3:2 Включение и выключение наушников

Нажмите и удерживайте кнопку On/Off/Mode (A:9) в течение двух секунд, чтобы включить или выключить наушники. Голосовое сообщение подтвердит, что устройство было включено или выключено. При выключении наушников всегда сохраняются последние настройки.

Внимание! Изделие автоматически отключается, если не используется в течение двух часов. После голосового сообщения «automatic power off (автоматическое выключение)» и серии коротких сигналов на протяжении 10 секунд, наушники выключаются.

3:3 Просмотр меню

Для просмотра меню слегка нажмите на кнопку On/Off/Mode (A:9). Каждый переход в меню подтверждается голосовым сообщением.

3.4 Radio volume (громкость радиостанции)

Для настройки громкости нажмите кнопку + (A:10) или кнопку – (A:11). Каждое изменение настроек громкости подтверждается голосовым сообщением. Вы можете выбрать один из пяти уровней громкости. Чтобы выключить звук, нажмите и удерживайте кнопку – (A:11) в течение двух секунд. Выключение звука подтверждается голосовым сообщением «radio volume off (звук выключен)». Чтобы снова включить звук и увеличить громкость, нажмите кнопку + (A:10).

Внимание! Когда звук выключен, радиосвязь не работает.

Внимание! Если звук выключен, остальные настройки меню недоступны.

3.5 Channel (выбор канала)

Для выбора канала связи нажмите кнопку + (A:10) или кнопку – (A:11). Каждое изменение настроек подтверждается голосовым сообщением. Вы можете выбрать один из восьми каналов связи. См. Таблицу F Частота каналов радиосвязи.

3.6 Функция VOX (функция голосового управления)

Функция VOX позволяет гарнитуре автоматически передавать сигналы, если микрофон зафиксирует звук вашего голоса. Таким образом, пользователь освобождается от необходимости нажатия кнопки РТТ (A:14).

Для настройки уровня чувствительности функции VOX нажмите кнопку + (A:10) или кнопку – (A:11). Каждое изменение настроек подтверждается голосовым сообщением. Вы можете выбрать один из пяти уровней чувствительности или отключить данную функцию. Чем ниже выбранный уровень, тем проще передавать сообщения. Чтобы отключить эту функцию, нажмите и удерживайте кнопку – (A:11) в течение двух секунд. Отключение функции подтверждается голосовым сообщением «VOX off (Функция VOX отключена)». Теперь для передачи голосовых сигналов необходимо использовать кнопку РТТ (A:14). Чтобы снова включить функцию VOX (A:10), нажмите кнопку + (A:10). Также её можно включить или выключить, дважды нажав кнопку РТТ. Голосовое сообщение подтверждает выбранную настройку функции VOX.

Радиоприемник имеет функцию BCLO (блокировка занятого канала), которая предотвращает активацию функции VOX в случае, если канал используется для передачи других голосовых сигналов. Звуковой сигнал указывает на то, что канал уже используется.

Внимание! Для активации функции VOX микрофон (A:8) должно находиться очень близко ко рту, на расстоянии 1–3 мм (рис. G). Голос пользователя слышен в наушниках, когда радиоприемник осуществляет передачу.

3.7 Squelch (уменьшения шипящих шумов)

«Squelch» означает, что постороннее фоновое шипение в наушниках отсекается, когда входящий сигнал ниже установленного порогового уровня. Данная функция, «Squelch», предназначена для отсеивания помеховых сигналов.

Для настройки уровня шумоподавления нажмите кнопку + (A:10) или кнопку – (A:11). Каждое изменение настроек подтверждается голосовым сообщением. Вы можете выбрать один из пяти уровней или отключить данную функцию. Низкий уровень шумоподавления может обеспечить большую дальность передачи сигналов. Чтобы отключить эту функцию, нажмите и удерживайте кнопку – (A:11) в течение двух секунд.

Отключение функции подтверждается голосовым сообщением «squelch off (функция шумоподавления отключена)». Чтобы снова включить функцию, нажмите кнопку + (A:10).

3.8 Sub channel (подканал)

Когда вспомогательный подканал активен, вместе с речью передается неслышимый сигнал, и этот сигнал используется для «открытия» приёмника. Это позволяет переговариваться нескольким группам пользователей по одному и тому же каналу без помех от переговоров других групп. Гарнитура поддерживает функцию CTCSS (непрерывная тонная система кодового шумоподавления), что обеспечивает наличие 38 подканалов, каждому из которых приписан номер от 1 до 38 (Таблица H, CTCSS). Все переговоры на канале можно услышать, если эта функция отключена.

Внимание! Когда функция подканалов включена, все другие входящие радиопереговоры блокируются.

Для выбора подканала нажмите кнопку + (A:10) или кнопку – (A:11). Каждое изменение настроек подтверждается голосовым сообщением. Вы можете выбрать один из 38 подканалов или отключить данную функцию. Чтобы отключить эту функцию, нажмите кнопку – (A:11) при выбранном подканале 1, или нажмите кнопку + (A:10) в случае, если выбран подканал 38. Отключение функции подтверждается голосовым сообщением «sub channel off (функция подканала отключена)». Чтобы снова включить звук и увеличить громкость, нажмите кнопку + (A:10).

3.9 Функция РТТ (включение микрофона)

Нажмите и удерживайте кнопку РТТ (A:14), чтобы передавать голосовые сигналы через радиоприемник. Данная функция работает в любое время, независимо от BCLO (Busy Channel Lock Out, см. пункт 3.6 Функция VOX).

3.10 Restore dealer defaults (Восстановление заводских настроек)

Чтобы восстановить настройки по умолчанию, сначала необходимо выключить гарнитуру. Затем следует нажать и удерживать кнопки + (A:10) и – (A:11), одновременно нажимая на кнопку On/Off/Mode (Режим Вкл./Выкл.) (A:9). Восстановление настроек подтверждается голосовым сообщением «restore factory defaults (заводские настройки восстановлены)».

4. ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Рекомендуется, чтобы пользователь соблюдал следующие правила:

Защитные наушники должны надеваться, регулироваться и эксплуатироваться в соответствии с инструкциями производителя.

В условиях опасных уровней шума защитные наушники необходимо носить постоянно.

Защитные наушники должны регулярно проверяться на надежность в эксплуатации.

Внимание! При несоблюдении вышеприведенных рекомендаций, защитные свойства противозумных наушников значительно снижаются.

Данный продукт может быть поврежден при воздействии на него определенными химическими веществами. Для получения дополнительной информации необходимо связаться с производителем.

Защитные наушники, а особенно обтюратеры, могут изнашиваться при длительном использовании и должны регулярно подвергаться проверке, например, на наличие трещин и плохой звукоизоляции.

Установка индивидуальных гигиенических накладок на обтюратеры может повлиять на акустические характеристики наушников.

5. УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ (рис. I)

5.1. Снятие/замена обтюратор

- (I:1) Подцепите пальцами за края обтюратор и снимите его.
 (I:2) Установите новые обтюраторы, нажимая на них до тех пор, пока не услышите звук защелкивания.

5.2 Чистка

Снимите обтюраторы (A:5) и звукоизоляционные прокладки (A: 6), если вы носили защитные наушники в течение длительного времени или если внутри чашек наушников собралась влага. Регулярно очищайте и дезинфицируйте чашки наушников, оголовье и обтюраторы, используя мыло и теплую воду. Убедитесь в том, что используемое мыло не вредно для пользователя. Прежде чем снова использовать гарнитуру, дайте ей просохнуть.

Внимание! Не погружайте устройство в воду!

5.3 Температура хранения и эксплуатации

Перед длительным хранением изделия удалите из него батареи. Не храните наушники при температуре выше +55 °С, (например, на приборной панели, полке багажника или подоконнике) или при температуре ниже -40 °С. Не используйте устройство при температуре выше +55 °С или ниже -20 °С.

6. ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ

Символ директивы WEEE (Директива ЕС об отходах электрического и электронного оборудования)
 Указанное ниже требование применяется в странах Европейского Союза.



НЕ утилизируйте ваше изделие вместе с бытовыми отходами!

Знак перечеркнутого мусорного контейнера означает, что все электрическое и электронное оборудование, батареи и аккумуляторы подлежат отдельной утилизации в соответствии с местным законодательством, с использованием имеющихся систем сбора и возврата отходов.

7. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

7:1 Звукоизоляционные характеристики, SNR (рис. J)

- (J:1) Оголовье
 (J:2) Крепление для каски
 (J:3) Затылочное оголовье

7.2 Пояснения к таблицам со звукоизоляционными характеристиками

1. Частота (Гц)
2. Среднее шумоподавление (дБ)
3. Стандартное отклонение (дБ)
4. Допустимое значение защиты (дБ)
5. Вес

7.3 Крепление к каске (Таблица К)

Настоящие наушники должны использоваться только с промышленными касками, перечисленными в таблице.

7.4 Пояснения к таблице, содержащей информацию о касках

1. Производитель
2. Модель
3. Крепление (рис. L)
4. Размер: S = Маленький, N = Средний, L = Большой

7.5 Пояснения к таблице с информацией об испытаниях и соответствии техническим условиям (Таблица М)

- (M:1) Данный продукт соответствует положениям следующих директив. Таким образом, он удовлетворяет требованиям СЕ.
 (M:2) Данный продукт был протестирован и одобрен в соответствии со следующими стандартами.
 (M:3) Продукт был проверен ...

8. ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ/ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

3M™ Peltor™ HУ79 Гигиенический набор

Сменный набор индивидуальных принадлежностей, состоящий из двух звукоизоляционных прокладок, двух колец из пены и двух защелкивающихся обтюратор. Выполняйте замену, по крайней мере, два раза в год, чтобы обеспечить постоянное шумопоглощение, гигиену и комфорт.

3M™ Peltor™ HУ100A Одноразовые защитные наклейки

Одноразовые наклейки легко устанавливаются на обтюраторы. Упаковка 100 пар накладок.

3M™ Peltor™ HУM1000 Защитная лента для микрофона

Влагостойкая и ветроустойчивая гигиеничная лента, которая защищает микрофон и продлевает срок его службы. Лента длиной 5 метров может быть использована около 50 раз.

3M™ Peltor™ M995 Ветрозащитный экран для электретьного микрофона

Эффективная защита от шума ветра для электретьного микрофона, которая также способствует увеличению срока его службы. Один экран в упаковке.

3M™ Peltor™ АСК053 Перезаряжаемая батарея

Перезаряжаемая батарея NiMH может заменить две стандартные батарейки типа AA 1.5 V.

3M™ Peltor™ FR08 Источник питания

Источник питания для FR09/АСК053.

3M™ Peltor™ FR09 Зарядное устройство

Зарядное устройство для АСК053.

3M™ Peltor™ 1180 SV Крышка батарейного отсека

3M™ Peltor™ MT53N-12 Электретьный микрофон

Поставляется в комплекте с изделием.

9. СРОК СЛУЖБЫ И ГАРАНТИИ

Срок службы изделия составляет 5 лет с даты изготовления при условии эксплуатации и обслуживания в соответствии с настоящей инструкцией. В случае поломки изделия, для осуществления ремонта обратитесь в сервисный центр. Изделия, не подлежащие восстановлению, должны быть заменены.

Дата изготовления входит в состав серийного номера изделия, который напечатан на серебристом стикере наклеенном на изделие. Серийный номер представляет собой последовательность из десяти цифр, где первые две цифры обозначают неделю изготовления, а следующие две – год изготовления. Например, если серийный номер продукта имеет вид 0112XXXXXX, это означает, что он был изготовлен на первой неделе 2012 года.

Гарантийный срок составляет 1 год с даты продажи конечному пользователю. Подробная информация об условиях гарантийного обслуживания приведена в гарантийном талоне.

10. ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОБЯЗАТЕЛЬНОМ ПОДТВЕРЖДЕНИИ СООТВЕТСТВИЯ

Средство индивидуальной защиты органа слуха от механических воздействий (опасных уровней шума). Данный продукт прошел процедуру обязательного подтверждения соответствия требованиям технического регламента Таможенного союза ТР ТС 019/2011 «О безопасности средств индивидуальной защиты» в форме декларирования соответствия и маркирован единым знаком обращения продукции на рынке государств-членов Таможенного союза.

- Единый знак обращения продукции на рынке государств-членов Таможенного союза

Данное СИЗ соответствует требованиям национального стандарта РФ ГОСТ Р 12.4.255-2011 Система стандартов безопасности труда. Средства индивидуальной защиты органа слуха. Общие технические требования.

Механические методы испытаний

Юридический адрес изготовителя:

3M Швеция АВ, Мальмстенс 19, Варнамо, SE-331 02 Швеция

Сделано в Швеции

Важная информация

Компания 3M не несет никакой ответственности за любой прямой или косвенный ущерб (включая, но не ограничиваясь этим), потерю прибыли, бизнеса и/или деловой репутации, понесенные из-за информации о данной продукции, предоставленной компанией 3M. Пользователь несет ответственность за определение пригодности продукции для использования по назначению. Во избежание недоразумений никакая часть этого уведомления не может быть изъята, чтобы исключить или ограничить ответственность компании 3M за смерть или телесные повреждения, вызванные небрежностью компании.

Peltor™ является бредом компании 3M, Сент-Пол, Минесота 55144-1000, США.

New RU-only section: Service life and manufacturer's warranty

New RU-only section: Information about mandatory confirmation of compliance.



Неоком

средства радиосвязи

Группа компаний Неоком

Официальный дистрибьютор ЗМ Россия

Tel: +74997030730

email: info@neocommsk.ru

www.neocommsk.ru